BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 26 sèptèmber 2022|Preis:$1.00

VÍKTIMANAN PERHUDIKÁ

Miss Teen Bonaire 2022 Nicole Puertas



Nicole Puertas a bai ku e premio máksimo di Miss Teen Bonaire 2022. Tremendo ambiente i hende nan a disfrutá di un bon show, for di komienso te final.

Basta aksidente den fin di siman

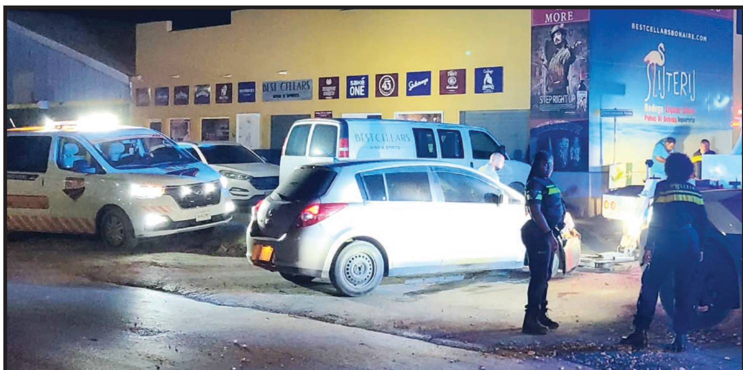
KRALENDIJK –Kayanan di Boneiru tabata esenario pa diferente aksidente di tráfiko den fin di siman.

Djasabra 24 di sèptèmber den oranan di atardi un aksidente entre dos outo a tuma lugá riba Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot. E outonan a dal frontal den otro despues di kua un di e outonan a bòltu riba su banda. No tabatin herido.

Algu mas lat, alrededor di 7.45 or di anochi un aksidente entre un outo i un quad a tuma luga riba Kaya Industria. Ambulans a transporta shofùr di e quad pa hospital pa tratamentu médiko. A bai ku shofùr di e outo warda pa hasi un analísis di rosea i a base di resultado di esaki a dun'é prohibishon pa manehá.









Jacoba Reina a fayesé

KRALENDIJK – Jacoba Winklaar-Reina, un persona konosí den bario Antriol, a fayesé den fin di siman. Jacoba semper tabata un persona alegre, chistoso, pa hopi tempu un bishitante di Vila Antonia.

Jacoba ta bini di un famia grandi. Su mayornan tabata Baselio i Eva Reina. Ta un famia konsistiendo di personanan di estatura kòrtiku ku tabata bibá den e parti nort di Antriol, pabou di 'Den Papichi'.

E estatura kòrtiku di e famia aki ta bini di Baselio.

Kondolensia na famianan di Jacoba Winklaar-Reina.





Nos a yega den dianan di áwaseru. Temporada di yobida. Desde luna di òktober por spera mas yobida. Pa mi ta dushi temporada. Mondinan ta bira bèrdè. Bestianan ta kontentu, tin sufisiente awa i kuminda. Mi deseo ta pa tin un bon temporada di yobida.

***

Mi intenshon ta pa bai traha un dokumental di e temporada aki, ku atenshon riba nos flora, esta nos mata i palunan. Spera ku nos por haña finansiamentu pa hasi esaki. E ta kosta plakal. Hasi grabashon di video di por ehèmpel frutanan ku ta krese den nos mondinan. Tur hende konosé shimaruku, pero ménos hende konosé taki, stanibari, koubati, bèshi di laman, hoba, kamari etc.

***

Jaime Saleh, eks-gobernador di Antia Hulandes, tabata un tiki preokupá pa e anunsio ku mi ta disparsiendo komo skirbidó den BONERIANO. El a manda un app pa bisa ku mi ta yòn ainda i mester sigui. Dos otro fanátiko, e rumannan Marietje Frans i Emmy Schermer, tambe ta un tiki preokupá. Nan ta bon lesadó di e korant aki. Emmy: "E artíkulo den banda sí ta sigui tòg?" E título di e kolumna aki, no por a drenta su kabes. Mi a splika nan ku artíkulonan spesial i B.A. ta sigui di mes. Pero di notisia sí mi ta práktikamente afó kaba. Òktober kompletamente. Boso lo tende kiko ta bai pasa.

***

Mi a skohe pa bai misa di Atventistanan di Shete djasabra último pa rekordá mi aña. Pues un dia promé, pasobra djadumingu nan no tin sirbishi. Nan dia ta Sabat, pues djasabra. Ta un sekreto públiko ku mi tin un afinidat enorme pa e religion aki, ku ta aktivo na Boneiru for di dékada binti kaba di siglo pasá. Mi a yega di bishitá nan iglesianan na vários okashon pa saka foto i hasi grabashon. Djasabra sinembargo tabata riba un base personal na nan iglesia di Nikiboko. Pa mi reflehá riba mi bida te awor, gradisí Dios pa tur loke el a hasi pa mi, pa a yega te kaminda mi a yega awor i pensa riba futuro. Mi ta laga tur kos den man di Dios. Lo mi sigui bishitá e iglesia aki. Pero te ainda mi ta (pa nòmber) katóliko.

***

Pa tardansa di Ministerio Públiko

VÍKTIMANAN PERHUDIKÁ

KRALENDIJK- "Mi no tabatin tempu pa regla e relato di sikólogo", un víktima sumamente desepshoná ta splika reportero di BONERIANO. E ta víktima di un krímen i a hasi petishon pa daño i perhuisio. El a pidi un montante komo rekompensa di e daño emoshonal ku el a sufri, konsekuensia di e krímen.

Korte den Promé Instansia a rechasá e petishon aki, komo ku e víktima no por a proba e grado di daño ku el a sufri na man di e malechor. "Si un víktima ke un montante konsiderabel komo rekompensa di un daño, e mester bin ku dokumentonan pa sostené su petishon", hues a splika. Segun e víktima, Ministerio Públiko (OM) a notifik'é demasiado lat ku e kaso lo bin dilanti hues. E echo ku e víktima no tabatin sufisiente tempu pa akumulá e informashon nesesario klaramente a perhudik'é.

Ministerio Públiko na su turno ta rekonosé e situashon basta fèrfelu aki. " E víktima tin rason. Esaki sigur ta un punto di atenshon pa OM", Roderick Gouverneur ta bisa. E ta bosero di OM.

Petishon inkompletu

E situashon aki riba deskribí ta sosedé vários bia. Hues ta rechasá petishon pa daño i perhuisio pa falta di prueba ku por sostené e petishon. Na vários okashon e hues ku ta atendé un kaso penal ta suprayá e echo ku mester di dokumentonan adekuá. Asta tin hues ku ta kritiká kolaboradónan di Ofisina Yudansa pa Víktima, pa motibu ku e petishon entregá no ta kompleto.

Por nota ku e abogado di un sospechoso ta kuestioná e grado di trauma òf daño emoshonal ku un víktima ta deklará di a sufri. Un situashon basta inkómodo pa e víktima na momentu ku e no tin e pruebanan pa sostené su deklarashon òf petishon.

Demasiado lat

"Lamentablemente hopi bia víktimanan ta akudí lat na Ofisina Yudansa pa Víktima. Tin bia un dia promé ku e huisio òf algun ora promé ku e huisio", Sheloutska Martinus-Francees ta reakshoná. E ta kordinadó di Ofisina Yudansa pa Víktima.

E ta splika ku nan mester di sufisiente tempu pa por atkerí e informashon nesesario. "Nos mester por lo ménos algun dia pa pidi e víktima buska resibunan di por ehèmpel e artíkulo hòrta òf oferta di gastu di reparashon di e propiedat hòrtá òf destruí", e ta amplia. Pues por konkluí ku e víktima ta akudí lat na Ofisina Yudansa pa Víktima. "Ora e víktima akudí lat serka nos, ta nifiká ku nos no tin tur kos den su poder pa por sostené e petishon pa daño di perhuisio zùiver manera mester ta. Pasobra falta informashon di e víktima. Sin informashon no por yena nada", Martinus-Francees ta enfatisá.

Espesialmente petishonnan pa daño inmaterial ta difísil pa proba. "Nos ta pidi e víktima pa e buska un relato kòrtiku serka su sikólogo pa por sostené su petishon pa daño i perhuisio emoshonal. E víktima nunka lo por haña e relato aki den un dia òf algun ora."

BONERIANO lógikamente ta kuestioná e proseder aki. Mester konkluí ku inkapasidat di e organisashonnan komo OM i Ofisina Yudansa pa Viktima ta perhudiká e víktima?

Segun Martinus-Francees e problema no ta serka nan. "No ta Ofisina Yudansa pa Viktima ta lat. Ta na momentu ku e víktima yega serka nos ku notifikashon ku el a haña di OM, e ora ei nos por yuda ku yenamentu di e papelnan pa daño di perhuisio i no mas promé.

Nos a trese e punto aki diferente bia na OM i ta spera ku pronto lo bin kambio den esaki", e ta amplia.

Gouverneur ta garantisá ku OM ta trahando pa mehora e situashon aki.

"OM tin atenshon pa wak kon por hasi e proseso mas fásil pa e víktima por haña e formulario mas delantá.

Asina e sa ki dia mester bai korte. Ya e no ta hañ'e ku kore kore e último momentu. Sigur e ta un punto di atenshon pa nos.

E ta splika ku OM ta atendé ku e proseso aki, no solamente pa islanan BES pero tambe pa Kòrsou.

"Nos ta trahando duru riba esaki pa hasi e proseso mas fásil p'e víktima", e ta agregá.

Promé anochi ‘Bonaire Music Festival’

















Segun kunukero:

"Curoil no ke bende gas na kunukeronan"

KRALENDIJK- "Curoil ta ninga di bende mi mas bòter di gas. Nan ta bisa ku ya m'a kumpra e máksimo kantidat", un kunukero basta desepshoná ta splika BONERIANO.

E ta trese su situashon dilanti splikando ku esaki ta sòru pa basta inkumbinienšia p'e.

Segun e kunukero, Curoil a bis'e, ku e por kumpra un máksimo di bòter di gas pa aña. E kunukero ta surpasá e kantidat aki, pa motibu ku e tin entre otro un frishidèr di gas. Esaki naturalmente ta hala basta gas.

BONERIANO a tuma kontakto ku Curoil tokante e situashon aki. Un koladoró ta splika ku tur kas na Boneiru por kumpra 6 silinder di gas pa aña.

"Por kumpra esaki pa 59.71 dòler, e preis ku gobièrnu a stipulá. Si ta deseo di e kliente pa kumpra mas gas, esaki ta posibel pero e mester paga e preis komersial", e ta splika.

Pues kontrali di loke e kunukero a pensa, no tin un límite p'e kumpra gas. Na momentu ku e surpasá e kantidat stipulá, e mester paga mas sèn.

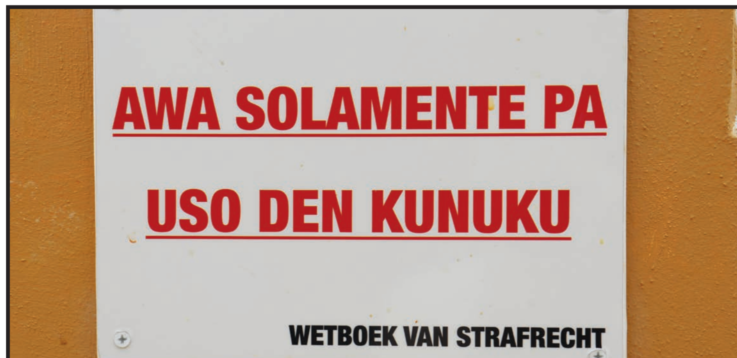


Kunukero ta supliká:

"Drecha pos di Seru di Angola"

KRALENDIJK- Kunukero Simon ta supliká e instansianan kompetente pa drecha e pos di Seru di Angola. "E mulina tin mas ku 7 luna ku no ta traha", e ta bisa. Segun Simon esaki ta sòru pa basta inkumbiniensia pa e kunukeronan den besindario. "Mester di awa di pos pa nos bestianan i no matanan. Mi ta pidi pa drech'e i aliviá nos kunukeronan", e ta agregá. Tambe e ta hasi un apelashon riba tur ku ta kore trùk pa trabounan di konstrukshon. "Mi ta pidi nan pa ora e pos drecha, no bin kue awa aki mas. Laga e awa di pos pa e kunukeronan."

E potrètnan ta ilustrá Kunukero Simon i e pos ku ta defekto.









Reflekshon di Siman

FABRIKANDO GIGANTE

"Ma Señor ta ku mi manera un guerero poderoso; pesei esnan ku ta pèrsiguími, lo trompeká i nan lo no prevalesé."
Jeremías 20:11a(BS)

Den bida nos tur a yega di tin problema sea chikitu òf grandi. Hopi bes nos ta fabriká gigante di e problemanan akí. Di kosnan chikí nos ta hasi un gigante asina grandi. I nos por hasi di un glas di awa, un laman grandi kaminda nos mes ta hoga aden. E asuntu di fabriká gigante akí, no ta nada nobo. Dies spion ku a bai rekonosé e tera prometí pa e pueblo di Israel, a hasi meskos. "Sinembargo, e pueblo ku ta biba den e tera ta fuerte, i e statnan ta fortifiká i masha grandi mes, ... Nos no por bai kontra e pueblo ei pasobra nan ta muchu fuerte pa nos." Numbernan 13:28a i 31b. Nan perspektiva tabata robes, nan a mira e problema i no a mira Dios ku ta nan Guerero Poderoso. Kisas e problemanan den bo bida, den famia o trabou ta mustra asina grandi. Ma Dios ta duna un promesa masha balioso den Josue 1:9 "no ta Ami a ordenábo, sea fuerte i tene kurashi! No tembla ni desmayá, pasobra Señor bo Dios ta ku bo unda ku bo bai."
Dios a duna nos Su promesanan, ma nos ta mira e gigantenan. Un prueba ta bira un gigante, grandi, temibel i imposibel pa derotá.
Ta tempu pa esforsá, i stòp di fabriká gigante.
Gigantenan ku ke ataká nos bida, ni tur huntu lo no por kontra Esun Poderoso, esta Jehová di ehérsitonan. E ta nos Guerero Poderoso! Lanta ariba, avansá pasobra loke ta gigante pa nos, pa Dios ta miniatura. Ni tur gigante huntu no por kontra Señor Dios di Ehérsitonan!
Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Mayoria lider polítiko sedusí pa proyekto oportunismo di Hulanda

KRALENDIJK – Jeffrey Levenstone den un reakshon tokante e artíkulo di kore eléktriko na 2035, ta haña lástima ku mayoria lidernan polítiko ta laga sedusí nan mes pa tipo di proyektonan oportunismo di Hulanda. Oportunismo, pasobra nan ta hasi un kalkulashon di e kantidat di hulandes europeo na Boneiru i ta laga e modelo di kalkulashon lòs pa mira kuantu voto por atraé ku un blas di tèst asina i tambe pasobra nan sa ku ningun gabinete hulandes lo bai kontra esaki.

Ta proyektonan bunita ku na Hulanda ta skor bon. Sinembargo no ta tene kuenta ku e fundeshi sosial komunitario i ekonómiko ya pa hopi aña i te dia di awe di e kas hulandes ta fuerte. Esaki ta un resultado di desaroyo di hopi aña ku por redusí bèk na e katástrofe di urgensia di awa i di segundo guera mundial, segun Levenstone.

Levenstone: "Nos aki na Boneiru mester hasi nos mes e siguiente pregunta, kon Boneiru ta bira mihó aki, kiko ta e benefisionan pa e habitante lokal. Sí e ta kuadra den e vishon di desaroyo di Boneiru, manera e prohibishon di plèstik. Pero esakinan realmente ta proyektonan riba kua Boneiru ta sinta warda. Mi ta pensa ku polítika Boneiru mester stòp ku tur esfuerso den amplia e reforsamentu di e fundeshi sosial komunitario i ekonómiko di Boneiru. Di kon, pasobra tin falta di esaki. I sin fundeshi, ta difísil pa konstruí. Nos ta mira e kuadro di e fundeshi, pero e ta leu di kla. Lástima ku e lidernan polítiko akí no ta mira esaki."

E gritu

Tur hende na 2035 ta kore eléktriko, segun Levenstone, e ta mir'é drenta komo number 10 riba e lista di prioridat di 10. No ku e no ta bon, pero den polítika meskos na momentu ku ta trata di desaroyo, ta bai pa tempu. Pa e tipo di proyektonan akí, aña 2022 e tempu no ta faborabel. Kon ta bai konta e habitante lokal ku e mester bai kore eléktriko, loke ta mas karu, miéntras e ta pará promé pa un sistema di transporte públiko regulá supsidiá. Ku e mester hasi un fiansa haltu na banko, miéntras ya ta fèrfelu pa mag fia algu chikitu. Ku e ta bon pa medioambiente mundial, miéntras e ta mira ku su bida ketu bai ta birando mas kompleho i karu i miéntras e mes no ta rekonosé su mes, òf sinti su mes na kas den su propio ambiente, Levenstone ta skirbi.



Banda di esei, di akuerdo ku Levenstone, e pregunta ta sí WEB por karga e peso akí. WEB tin e kapasidat minimal di 42 mil kilowatt pa 100 kilometer pa entregá mas òf ménos kuater mil outo.

Den Aktualidat na Bonaire.tv

Yonchi Dortalina ta konta di su 'odisea' na BonLab

KRALENDIJK – Awe djaluna den e programa Aktualidat na Bonaire.tv ingeniero Reginald (Yonchi) Dortalina ta invitadó. E ta bai konta tokante e 'odisea' ku el a pasa aden komo direktor di BonLab último añanan, loke a kondusí finalmente na su retiru inmediato despues.



Siman pasá Dortalina a saka dos komunikado pa splika ku na final a keda konfirmá ku e no a hasi nada ilegal na BonLab. E ta ketu bai bringando su retiru.

Den un forma kla Dortalina ta splika Bòi Antoin, presentadó di Aktualidat, kiko a pasa realmente. E ta mustra dede den direkshon di Hulanda, por ehèmpel, ku ke tin gara total riba sektor di kuido na Boneiru, spesialmente bou di Fundashon Mariadal. I gobièrnu lokal ta pèrmití esaki.

E programa aki ta kuminsá awe mèrdia 12'or na Bonaire.tv. Despues tin basta ripitishon.

Komentario riba su deklarashon

"Elvis ta bon na kabes?"

KRALENDIJK -- Komentarionan negativo ta sirkulá tokante Elvis Tijn Asjoe su deklarashon ku na aña 2035 tur hende ta kore outo eléktriko. Segun Elvis, na Hapon hendenan ku tin outo eléktriko mester paga ménos na belasting i MPB ta haña ku e gastu pa importá e tipo di outonan aki tambe mester keda abou. Preguntanan manera: " Elvis ta bon na kabes? Elvis ta regalá out eléktriko?"

Daisy Coffie di partido M21 ta pensa ku e plan ta realisabel, solamente henter e infrastruktura di Boneiru no ta kla p'e.

Lider di Demokrat Clarck Abraham ke evitá ku e ta bai bira un bentaha pa solamente e habitantenan mas riku. Pasobra hopi hende no por ni paga un outo i awor outo eléktriko ku ta mas karu? "Kon lo bai kompensá esaki na e hendenan aki?", Clarck ta puntra. Hopi habitante no ta di akuerdo ku e deklarashon aki. E gran parti ta mira esaki imposibel.

Pa e motibunan manera ku un gran mayoria no por ni paga koriente i a asta bini ku supsidio di $1300 pa kubri gastunan haltu i awor ke pa hendenan kore den outo eléktriko.

Tambe ku outo eléktriko ta mas dañino pa medio ambiente ku gasolin.

Tin habitante ta hasi e pregunta manera ku sí a yega di pasa den kabes di e gobernantenan pa buska moda pa supsidiá pènel di solar pa kada kas di ménos rekurso, manera pa esunnan ku ta bini na remarke p'e $1300.

"Spera awor sí ta reina pas"

A.F.B.W. i SELIBON a firma CAO nobo



KRALENDIJK -- Djabièrnè 23 di sèptèmber tabata un dia históriko pa e kompania SELIBON N. V., mas importante, na benefisio di trahadónan. Promé ku a firma e CAO, presidente di A.F.B.W., Cherell Kwidama, a bisa ku ta un dia grandi, pasobra a firma un CAO nobo ku ta dura 3 aña.

Un CAO ku trahadónan a bai hopi dilanti. El a dura un temporada, pero trahadónan por ta orguyoso di loke nan a logra. Aña 2023 no bai tin masha negoshashon. E CAO ku nos ta firma awe, un ku tur kos den dje. Algu grandi ta sosodé awe na bienestar di trahadónan."

Rudsel Leito di SELIBON a bisa: "Un gran dia pa trahadónan i SELIBON N.V. i su gerente. Trahadónan a bai hopi dilanti. Nos tin ku bai hasi huiswerk, pa kumpli ku e kambio. Tabatin hopi bai i bin, pa a yega na e akuerdo pa e CAO. Awor nos ta bai pa dilanti, sigui engrandese SELIBON N.V. den e kuadro aki. Pabien"

Ewald Abdul komo komo konsehero di A.F.B.W. a bias ku ta un honor pa p'e i Norwin Willem pa a guia e proseso di negoshamentu. "Mi ta kontentu di tende direktor bisa ku ta kuminsá ku algu nobo pa dilanti. Mi ta kontentu ku John Soliano a rekonosé loke trahadónan tabatin. No a bai fásil, pero huntu nos a logr'é pa mihó. Nos ta forma awe loke tin un durashon di 3 aña. Trahadónan por ta orguyoso ku SELIBON N.V. a bai di akuerdo ku e kontrakt aki. Poulatinamente trahadónan ta bai mira oumento riba salario, loke mester yega na final 12 porshento. Esaki ta aparte di otro kondishonnan di trabou ku tambe a mehorá."

Trahadónan ku a bira miembro for di 2021 ta risibí un montante di 500 dòler, i esnan ku a bira miembro na 2022, ta haña 150 dòler relashoná ku e firmamentu. Esaki ta solamente 1 biaha. Yanüari 2022, e akuerdo ku a firma awe ta na vigor.

John Soliano a gradisí e tim di trahadónan. "Mi a yuda, pero ta e tim negoshadó di SELIBON a traha. Un trahadó pa e por funshoná bon, e mester di bon ambiente di trabou i doño di trabou. Tin adelanto signifikante pa trahadónan. Djis pa menshoná, si bo bira tata, bo tin derecho riba 2 dia liber pagá. Ta importante pa e trahadó hiba un bon bibá. Mi ta kontentu ku tur esnan ku a sinta na mesa. Awor mester ehekutá e CAO nobo."

Miembronan di direktiva PCN a sigui kurso spesialisá na Toronto

TORONTO/ KRALENDIJK- Dos miembro di direktiva di e fondo di penshun pa Karibe Hulandes, Harald Linkels i Gerard Bergsma siman ku a pasa a sigui un kurso spesialisá na Rotman School of Management ku ta parti di Universidat di Toronto.

E kurso, ku a wòrdu guiá dor di profèsornan Rob Bauer i Keith Ambachtsheer, ta prepará miembronan di direktiva riba retonan den futuro di fondonan di penshun. Riba e kurikulo di e kurso, ku a dura 4 dia kompleto, tabata entre otro eksigensianan pa loke ta trata bon gobernashon, invershonnan sostenibel i maneranan pa diversifiká invershonnan di fondonan di penshun.

Na e kurso, banda di PCN, a partisipá diferente partisipante for di Hulanda, Merka i Canadá. Linkels i Bergsma tabata hopi positivo tokante e kontenido di e kurso. "Sin duda bale la pena, asina Bergsma a bisa". E kurso ta wòrdu duná den koperashon ku International Centre for Pension Management (ICPM).

Futuro

Keith Ambachtsheer resientemente a publiká un buki yamá The Future of Pension Management, kaminda e ta skibi tokante vários reto pa fondonan di penshun rònt mundu. Ambachtsheer a mustra su mes basta krítiko tokante spesialmente kambonan den e sistema di penshun na Hulanda, ku pronto lo bai kambia. E kambionan aki no ta konta pa PCN, ya ku e islanan BES tin nan propio lei tokante fondonan di penshun.



Bergsma (man robes) i Linkels (banda di Bergsma) a forma parti di un grupo di 25 kursista. Pòtret: Universidat di Toronto.

A invitá biaheronan eko-konsiente pa registrá

Kampaña di merkadeo 'Earthonauts'

KRALENDIJK -- Boneiru ta aktivamente en buska di hende konsiente di medioambiente pa e kampaña 'Earthonauts', ku a lansa resientemente. Ku partinan igual di trabou boluntario i eksplorashon ku wowo hanchu habrí, e programa ta invitá bishitantenan pa eksperensiá un di e último fronteranan bírgen ku a sobra di nos planeta, Boneiru.

Awor ku henter mundu ta wak den direkshon di espasio komo e siguiente trènt den biahamentu, a desaroyá e inisiativa akí pa kòrda ku ainda tin lugá pa eksplorá riba nos propio planeta, por ehèmpel Boneiru.

Turista espasial

Pa duna sosten na e mishon akí, Boneiru ta enfoká riba turista espasial bionario, pa medio di un kampaña di konsientisashon ku ta invitá hendenan manera Elon Musk, Richard Branson i Jeff Bezos, pa posponé nan aspirashonnan astronóutiko i enkurashá hendenan pa konsentrá nan mes riba eksplorashon di mundu na un manera responsabel.

Via publikashonnan ku hopi enfoke den medionan di komunikashon, ta invitá e lidernan den turismo espasial akí pa partisipá na e mishon inougural di 'Earthonauts', pa medio di 'billboards' pafó di nan sitionan di lansamentu, Blue Origin, Virgin Galactic i SpaceX i nan ofisinanan.

"Nos ta usa e espasionan sumamente spesífiko pa propaganda akí pa hala atenshon di algun di e personanan ku mas influensia na mundu ku lo por yuda e kampaña logra su meta," segun Troy Dunn, fundadó i presidente di Dunn&Co, e konosido ofisina di propaganda di Boneiru. Tur e tres bionarionan akí a aportá na nan propio manera na mundu i nos ta pidi nan pa trese e mesun energia akí Boneiru. Esaki ta un invitashon pa eksperensiá e frontera final di e planeta kaminda nos ta biba.

Promoshon Blue Destination

Miéntras Musk, Bezos i Branson ta risibí invitashon personal pa partisipá na e mishon, biaheronan interesá por registrá pa medio di manda un video riba JoinTheEarthonauts.com. Minusiosamente lo selektá sinku 'Earthonauts' pa risibí un biahe pa Boneiru kompletamente pagá, pa yuda den e esfuersonan lokal pa konservashon di naturalesa durante nan eksplorashon di e destinashon bírgen akí. 'Earthonauts' lo yuda Boneiru, un isla ku pa desena di aña ta konosí pa protekshon di su ambiente natural, ku promoshon di su mishon di Blue Destination.

"Nos sa ku te ainda nos planeta tin kos pa siña nos, sekretonan pa kompartí ku nos i milagernan nobo pa nos atmirá," segun Miles Mercera, direktor di Tourism Corporation Bonaire. Pa e motibu akí nos ta lansa e programa di 'Earthonauts' i nos ta trese biaheronan konsiente di medio ambiente na nos isla. Nos ke krea konsientisashon pa e bunitesa natural ku bo ta haña den tur hende su kurá di kas i nos ke enkurashá mas biahero pa eksplorá na un manera responsabel i gosa di esaki.

Mishon

E mishon di 'Earthonauts', si nan skohe pa aseptá esaki, ta enserá partisipashon na proyektonan di sosten, manera habrimentu di e kanalnan di palu di mangel na Lac, huntu ku Mangrove Maniacs, un programa di rekuperashon di ref konsistiendo di tienda di buseo lokal ku ta fasilitá un buseo di restorashon, mantenshon di Bonaire Donkey Sanctuary, partisipá na proyektonan pa hubentut manera trahamentu di instrumento musikal na Mangazina di Rei i asistí biólogonan marino den parke nashonal di nos isla ku nan investigashon di koral.

Meta final

E meta final di e programa 'Earthonauts' no ta solamente pa laga mundu mira kuantu Boneiru ta enbolbí ku futuro di nos planeta, pero tambe kon importante ta pa su bishitantenan pa forma parti di mantenshon di e bunita isla akí i e mundu pafó di esaki, pa futuro generashonnan.

E inisiativa akí ta bini despues di lansamentu di 'The Bonaire Bond' mas tempran e aña akí riba Dia di Mama Tera, un programa ku ta intenshoná pa



mustra kon importante turismo sostenibel ta pa nos komunidat lokal. E 'deadline' pa registrá pa partisipashon na 'Earthonauts' ta promé di òktober. Dia 10 di òktober ta anunsiá e sinku finalistanan i na luna di novèmber 2022 nan ta kuminsá ku nan biahe di sinku dia pa nos isla.

Pa bini na remarke, e kandidatonan mester ta siudadano merikano, nan mester tin 18 aña bai ariba, nan mester por biaha meimei di luna di novèmber i nan mester ta físikamente kapas pa yuda organisashonnan lokal di protekshon di naturalesa.

Un lisensia pa sambuyá ta un bentaha, pero no un eksigensia.

Kumpra lokal ta yuda krea kupo di trabou

KRALENDIJK -- Negoshinan lokal ta invertí den otro negoshinan lokal. Esei ta nifiká ku dor di kumpra lokal, bo ta yuda krea kupo di trabou pa bo amigu i bisiñanan, bo ta kontribuí na mehorashon di infrastruktura i bo ta invertí den e komunidat na un forma sosial i ekonómiko.

Di kon kumpra lokal. Aki ta menshoná 5 benefisio di kumpra lokal:

1. Bèrdura, fruta i karni fresku. E produktonan lokal ta fresku.

Esaki ta nifiká ku bo kuminda lo tin mas sabor i lo ta mas saludabel, dor ku kímikonan pa preservá e produkto no ta nesesario.

2. Bo ta yuda bo komunidat ekonómikamente. Ora bo kumpra lokal e sèn ta keda drai den e komunidat. Mas kupo di trabou lo habri i asina e komunidat lo prosperá.

3. Bo ta spar sèn. Mayoria biá kumpra lokal ta mas barata ku kumpra den supermerkado.

4. Bo ta sostené bo bisiñanan.

Ora bo kumpra produktonan di kunukero, no solamente bo ta sostené e ekonomia lokal, pero tambe bo bisiñanan.

Bo ta sosten ta yuda ku nan gastunan, dak riba nan kabes i nan pan di kada dia.

5. E eksperensia ta mas dushi. Ora bo bai kumpra lokal bo ta pasa mas dushi, hopi biá bo ta bin topa bo ku karanan felis, muzik bibu.

Bo ta topa ku e kunukeronan kara kara i posibilidat di sera un amistat ku nan ta grandi.

Si bo ta interesá den hasi bo negoshi di agrikultura profeshonalmente, por tuma kontakto libremente ku Edsel Cecilia na 717-5330, ekstenshon 5041, edsel.cecilia@bonairegov.com

'Di Simia pa Produkto' ta un proyekto di Gobièrnu di Boneiru pa stimulá empresarionan den e sektor di agrikultura.

Rekonosementu pa deportista defuntu

KRALENDIJK -- Djabièrnè mainta empleadonan di INDEBON a duna rekonosementu na koleganan ku a bai nan dilanti. E trahadónan i hefe di INDEBON, tambe diputado James Kroon, tabata presente. Huntu ku nan Joy Sint Jago a kana den santana i pone krans na diferente graf den santana di Rincon i Playa.

Sint Jago a bisa, pe ta un honor pa por ta e momentu akí na Boneiru i rekordá èks empleadonan. Antonio Trinidat, tabata hende ku hopi disiplina. Mester bin bèk ku disiplina den futbòl. Ántes hungadónan mester a piki piedra limpia vèlt promé ku treinen kuminsá. No mester bai bèk den tempu, pero disiplina a bai atras i e ta yuda deporte krese. Na Hulanda tambe por ripará esei.

Otro persona ku Sint Jago a papia di dje, ta Luciano ‘Boy’ Frans. Ámbos tabata bon den e ramonan. Boy tabata kritiká fuerte i konstruktivo na bienestar di e deporte. Forsa na famia.

Diputado Kroon a bisa Antonio Trinidat i Boy Frans a hasi hopi pa deporte. Antonio, tur kos ku el a hasi, el a hasié ku seriedat i a logra. P’esei nos ta aki pa duna nan honor i rèspèt. E yu a sigui paso di su tata, un persona hopi kerí den Rincon.

Diputado Kroon: “Boy Frans último añanan tabata hopi serka mi. Un persona disipliná i kere den loke e ta hasi. Den futbòl, landamentu i beisbòl. Mester a pensa hopi promé a tuma desishon pa duna vèlt su nòmber. Pero e nòmber ku e tin awor ta esun ku e mester tin.

Despues di santana katóliko na Rincon, a sigui pa esun na Playa. Aki a duna rekonosementu ta 3 persona, Silvio Pauletta, Jorge Nicolaas i Julio Angela.

Sint Jago i diputado Kroon a papia tokante nan relashon ku esnan ku a bai nos dilanti. Forsa na famia.

E yunan di Silvio a papia i a yama danki pa loke a hasi riba e dia na honor di nan tata. Meskos a sosodé na graf di Julio Angela, kaminda a pone krans na e graf. Aki tambe a dirigí algun palabra, manera tabata e kaso na otro grafnan.

Último graf ku a pone krans riba e dia, ta esun di Jorge Nicolaas. Sint Jago: “Jorge ta bini di un famia ku gusta bala. Vòlibòl tabata su pashon. For di chikitu el a kuminsá práktika e deporte aki. El a bin ku e idea pa vòli na skol. Despues ku el a traha na gobièrnu, el a pasa pa INDEBON. Jorge tabata konstantemente aktivo. E no tabata wak logro personal, pero pa otronan logra. Mi ta kontentu di por ta aki i pone un krans kaminda e ta drumí.”

























Miss Teen Bonaire Nicole Puertas

KRALENDIJK--Durante Santu Sakrifisio di misa djadumingu 25 di sèptèmber, pader Alphonsus Baak, a resa i bendishoná e Miss Bonaire 2022 Nicole Puertas, kende e anochi promé, el a bai ku e korona. Pader a bisa ku for di dia tur e miss nan a bishita misa pa bendishon, el a mira e beyesa i viktoria den Nicole, ku ta representá e bario di Antriol. "Nos no a duda ku bo ta bai ku e korona.

Pabien i bendishon pa kontinuashon ku e tareanan komo Miss Teen Bonaire, "pader Baak a bisa. Bunita mira e hóben ganadó, trempan na misa pa gradisí señor pa loke el a logra e anochi pasá.





Miss Teen Bonaire 2022 Nicole Puertas

KRALENDIJK--Den un sala bon yená ku hende Nicole Puertas a bai ku e premio máksimo di Miss Teen Bonaire 2022. Tremendo ambiente i hende nan a disfrutá di un bon show, for di komienso te final. Aparte





di e kandidatanan, tabatin show di baile durante anochi. Miss Teen Bonaire 2022 Nicole Puertas representando bario di Antriol, Promé finalista Miss Teen Bonaire, Angeliz Mavarez di Tera Kòra i segunda finalista Miss Teen Bonaire, Irlenska Martinus, for di bario Nikiboko.















Despedida 'Palu Wòt'

KRALENDIJK—Fittipaldi Pietersz: "Bida i bida i mas bida. Wotty Santobal Cristobal Emerenciana. Manera mi ta tende e bisa na Radio Bos di Boneiru. Bida ta dushi, gosa di dje, mas importante (loke hopi hende no por) stima otro. Stima otro ta nifiká hopi kos. No ta tur hende por biba ku amor pa otro hende. Tin biaha tampoko pa nan mes. 'Palu Wòt', manera hopi ta yam'e, un persona masha djòli. Mi gusta kombersá kuné. Tur ora alegre. Hopi promé ku el a bira malu i awor a fayesé, mi a yega di bis'e, ku e manera ku e ta hasi propaganda na radio ta master. Tin biaha mi ta skucha radio Bos di Boneiru mèrdia, djis e pida di propaganda ku Wotty ta hasi.

Resientemente, bayendo Kòrsou i sigui pa Medellín, mi a topa Wotty na èrórt. Mi tabatin algun luna sin mir'e. El a pèrdè hopi peso, sinembargo e tabata bon i a kombersá un poko hari sin, ekspresá ku e ta malu òf hopi malu. Na algun okashon mi sa manda komunikado pe i último tempu e tabata bisa mi: "Manda nan pa Erica." Esaki tabata debí ku e ta bata sigui tratamentu i kisas e kurpa no tabatin masha grasia. Wotty, tambe ta un di esnan ku sa pone poko atenshon riba e asuntu di trahamentu di pista etc. Sigur, tin biaha òf hopi biaha, por a tende hopi kritiko riba gobièrnu òf manehonan di terenonan ku ta práktika deporte. Esnan ku e tabata mishi ku nan ku palabra, kisas no tabata gust'e, pero e no a gaña. Muchu no a kambia. Sigur e famia a pèrdè un bon persona. E bashí aki solamente tata den shelu por yen'e. Hende ta pober na konosementu pa hasi esei. Forsa na famia ku e momentu difísil aki. Manera ami a bisa na prinsipio di e artíkulo, stima otro tur dia. Bida ta dushi basta nos bib'é ku amor. Algun potrèt miéntras nan a pasa ku e defuntu djadumingu 25 di sèptèmber, na altura di Vèlt ATC i Jossy Boekhoudt Ball Park."







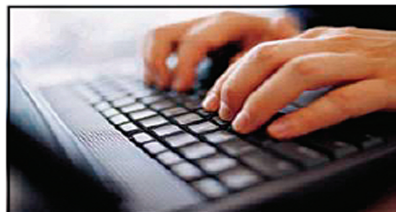












EDITORIAL

Hustisia real ta enserá rèspèt p'e víktima

BONERIANO kontinuamente ta profundisá den nos sistema hurídiko. Nos reporteronan ta presensiá kasonan penal i kasonan sivil. Esaki ta duna nos komo prensa e 'hèrmènt' pa profundisá i analisá e konteksto hurídiko. Pa nos e desaroyonan den nos sistema di lei ta opvio, esaki ta sumamente positivo. Apesar di esaki segun nos opinion tin un área basta suak den nos sistema penal, e posishon di un víktima di un krímen.

Nos no ta pretendé di ta hurista òf kualke eksperto di lei pero, na nos konsepto e víktima ta un partido sumamente importante den e proseso penal. Apesar di esaki nos no por ignorá e echo ku aktualmente ta aparentá ku e víktima ta djis un detaye den e proseso aki. Nos impreshon durante un huisio ta klaro: vigilá e sospechoso, garantisá seguridat di e sospechoso, sòru pa komodidat di e sospechoso. I e víktima? Derechi penal ta p'e tambe?

Na momentu ku kometé un echo kastigabel e proseso ta dirigí riba esun ku a kometé e krímen. E atenshon pa ku e situashon alrededor di e sospechoso ta dominá. Lógikamente ku e meta pa no solamente kastigá pero tambe evitá ku un persona lo por bolbe kometé un krímen. Esaki ta di elogiá. Bon mirá, si nos ke papia di hustisia real nos mester enfoká alabes pa e víktima tin e sentimentu ku e ta mei mei di un proseso honesto.

No komprendé nos robes, nos ta di akuerdo ku un sospechoso ta inosente te ora ku proba diferente. E intenshon di e editorial aki no ta pa enfoká riba e ròl di e sospechoso. Sí, nos ta kuestioná fuertemente e trato ku víktima di un krímen ta risibí durante e proseso hurídiko. No por ta asina ku un víktima mester 'proba' e intensidat di su sentimentu pa ku e krímen eksperensiá. Ta nos sistema hurídiko mester respetá e ròl i poseshon di e víktima.

Laga nos para ketu na e situashon den práktika durante tratamentu di un kaso penal. Na momentu ku un sospechoso mester bai baño lógikamente ta para tratamentu di e kaso. Sinembargo si e víktima bandoná sala di korte, e kaso ta kontinuá sin ni sikiera konsiderá otro opshon. Otro ehèmpel, un sospechoso ta indiká na e wardadó di prezu ku e tin set i mesora esaki ta sòru pa awa. Esaki sigur no ta un servisio ku e viktima por konta kuné. Ainda ta fresku den nos memoria dia a lòk bañonan riba patio di korte. A hasi esfuerso pa e sospechoso si por usa baño pero ni sikiera e tene kuenta ku un víktima tambe lo presensiá e huisio.

Kon nos tin ku interpretá ku Ministerio Públiko ta notifiká un víktima na último momentu tokante un huisio?

Ku konsekuensia ku ta perhudiká e petishon pa daño i perhuisio di e persona pa motibu ku e no tin sufisiente tempu pa buska e informashon rekerí. E mesun Ministerio Públiko ku mester salbaguardiá interes di e víktima. Nos ta konsiente ku tin fiskal ta hasi basta esfuerso pa sostené un viktima. No opstante esaki, komo prensa nos ta skucha e gritu di e víktima: "Hustisia a laga mi na kaya." Un gritu ku lamentablemente ta oumentando.

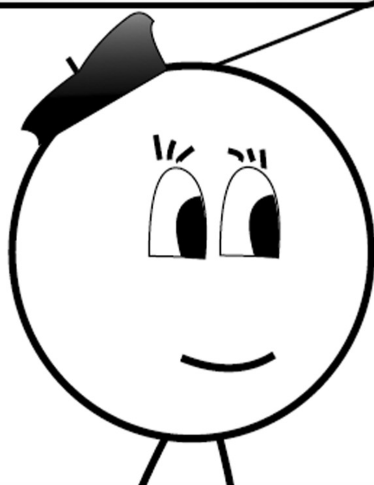
Mester aploudí esfuerso di algun hues, ku ta trata na su manera di duna e víktima e rèspèt meresí. Sinembargo esaki ta eksepshon i no e regla. Apesar ku den algun kaso ta duna espasio pa lesa un deklarashon di víktima, ainda e derechi pa papia di un víktima no ta stipulá den nos leinan. Aparentemente ainda mester atendé esaki den Tweede Kamer miéntras a introdusí e lei aki fo'i 2016 na Hulanda.

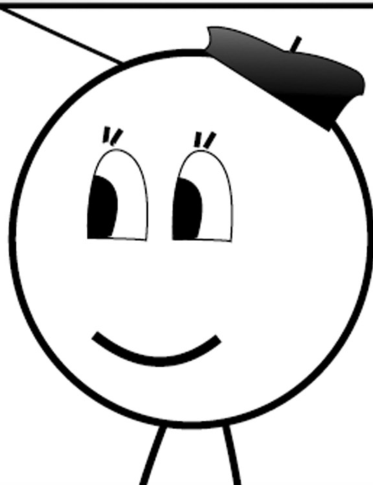
Nos ta puntra nos mes, ta ken mester reforsá e posishon di e víktima? Ministerio Públiko, Korte òf e propio víktima?

Nos ta biba den un estado ku bo no por tuma lei den propio man, asina mester ta. Ministerio Públiko ta esun enkargá pa hiba e bataya aki pa nos.

Apesar di e konstrukshon aki, no ta kita ku un víktima mester ta na haltura di su derechi i eksigí pa e kadena di hustisia kompleto respetá su posishon. Na momentu ku duna e víktima mesun atenshon ku ta duna e sospechoso, nos lo kuminsá mira mas víktima eksigiendo pa korte skucha fo'i nan propio boka e grado di daño ku nan a sufri na man di un otro ser humano. Awor loke nos ta skucha mas i mas ta un kolaboradó di Ofisina pa Yudansa pa Víktima lesando un deklarashon di víktima usando terminologia general.

MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

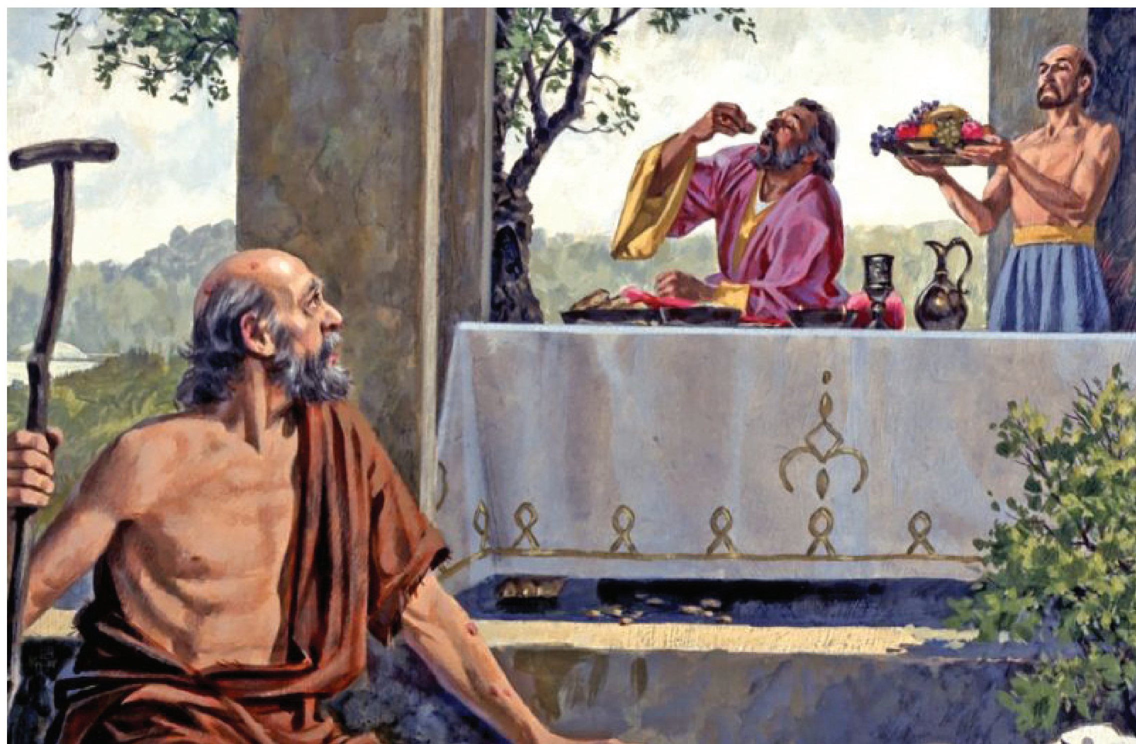
Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

DI BINTISEIS DJADUMINGU SIKLO C

Promé Lektura	: Amos 6, 1. 4-7
Salmo	: Salmo 146, 7-10
Di dos Lektura	: 1Timoteo 6, 11-16
Evangelio	: Lukas 16, 19-31



Ora nos ta kana pasa den siudatnan moderno grandi, nos ta mira ku tin hopi moveshon, hopi hende, nogoshi, ansha. Tur hende ta bai manera opseshoná pa algu, ta kore bai trabou o pa dibertishon. I nos ta sinti nos mes chikí i so mei mei di e multitut. Tur hende ta pasa indiferente banda di nos. I e ambiente di indiferensha ta kontaminá nos : nos no ta interesá den otro, ni ningun persona ta interesá den nos. Tin algun ku ta felis i ku ta hari. Otronan ta yora den silensio, otronan ta maldishoná i ta keha, hopi ta sufri. I nos ta kuminsá pensa ku e piká di mas grandi di nos sosiedat moderno, teknifiká i riku, ta indiferensha. E evangelio di e dia aki ta trese pa nos un ehèmpel den kua ta kondená indiferensha.

Ta historia di un señor riku, ku ta gosa di bida: e tin plaka, e ta kome bon i ta bebe bon. Un pober yamá Lazaro ta bati na su porta; e ta malu, ku herida, e tin hamber i set, e ta sufri di soledat. Algun kachó di kas ta duna nan mes kuenta i ta aserk'é ku sensibilidat animal. E riku no ta tuma nota di ku einan tin un pober. E no tin tempu ni mal gustu pa preokupá su kuné. Ta p'esei e no ta hasi nada. Hesus ta bisa ku riba dia di hustisia, e riku lo ser kondená pa motibu di no a hasi nada pa e pober. E pober lo ser rekonosé komo yu di Dios. E riku no ta ser kondená pasobra el a hasi algu kontra Lazaro. Bèrdat ta, ku e no a eksplot'é ni a hòrt'é, ni a lòs kachónan pa nan hasié daño, ni sikiera a papia brutu kuné; simplemente no a habri wowo pa mir'é, e no a hasi nada, e tabata indiferente kuné. Esaki ta e piká ku Dios ta kondená.

Den nos tempu tambe tin hopi riku o pober, ku tin e indiferensha di Epulon. Ta sosodé ku indiferensha, hopi bia, ta heridá i ofendé mas ku un insulto o un bòfta. Nos tur a eksperensiá esaki algun bia. Nos ta bai un reunion di amigu, pero nan no ta kumindá nos ni nan no ta tuma nota ku nos a yega, nan ta ignorá nos i esaki ta duel nos. Dos esposo, ku a stima otro hopi, a yega na kustumber di un ku otro i nan ta bira indiferente. E esposa ta drecha su kurpa, ta bisti u shimis mashá bunita, pero e esposo no ta ripara esaki. E esposo ta yega kas kansá di trabou, pero e esposa ta mir'é manera un hende ku ta mira áwaseru. Indiferensha ta kuminsá krea un muraya di eis ku ta separá i heridá profundamente. Pa esei nan ta bisa ku indiferensha por mas ku odio: e ta kapas di mata amor.

Por ta hopi di nos no ta hasi ningun hende daño.malu na ningun hende. Hopi di nos ta bisa: ami ta hende honrado, mi no ta hòrta, mi no ta mata, mi no tin problema ku polis. Si mi ta tata di famia mi por bisa: ami no ta bati mi esposa, mi no ta duna mi yunan mal kustumber. Tin hopi esposa ku nunka ta infiel, i hopi yu ku nunka ta lanta man pa nan mayornan, i hopi hende riku ku no a hòrta e plaka ku nan tin. Pero esaki no ta sufisiente pa ta kristian. For di momento ku mi sera mi mes den mi paden i mi ta lubidá riba otronan ku tin nesesidat, ami no ta kristian. Mi ta kometiendo piká di indiferensha, i e piká aki ta ser kondená pa Dios.

Tin bia nos ta menshoná nos amigunan bieu ku dia nan a bira riku o importante, a lubidá riba nos. Komodidat o éksito ta hasi nan friu i insensibel. Ora nos ta kore den outo, nos ta sera e glasnan i ta sinti masha prèt di mira kon otro personanan ta muha den áwaseru riba kaya. Esaki ta indiferensha. Hopi turista riku ta rekoré an fotográfiko i stoma yen. Ta parse nan tambe dibertido opservando kon tin hende ku no tin di kome, ni kamind'e biba. I nan ta puntra nan mes ta esaki kiko ke men biba ku hamber. Pero nan ta saka potrèt pa un álbum di kuriosidatnan turístiko. Nos no por duna nos mes e luho di mira doló humano ku wowo di turista; nos mester mir'é ku wowo di ruman. Únikamente e ora ei nos lo tin derechi di yama nos kristian.

Tin un poeta di India yamá Tagore. Un di su poemanan di sabiduria oriental ta laga nos pensa. E ta papia di un bendedó di trigo. Riba un dia un pididó di limosna a bin pidiendo karidat. E bendedó a saka un pipita di maishi i a dun'é. E pididó di limosna a bai. Anochi, e bendedó a basha e maishi riba un mesa, el a mira un pipita di maishi ku ta bria. Tabata un pipita di oro. E ora ei el a bira masha tristu pasobra el a kòrda ku el a duna únikamente un pipita di maishi. Si e tabata mas generoso, e anochi aki e lo a bira riku. E moraleha ta kla: loke nos duna otro ta kambia den oro pa nos. Riba kada dia nos por haña riba nos kaminda esnan den nesesidat ku ta saka man pa nos. Si nos habri wowo nos ta deskubrí den nan un oportunidat pa hasi bon, kisas nos lo por ta riku.

E misa ta kongregá nos komo rumannan. Nos ta konmemorá presensia di Kristu ku tabata asina sensibel pa doló humano, kende a duna su bida pa salba nos. E ta sigui gritando pa nos skucha ku e úniko solushon pa e malu di nos generashon insensibel i materialista ta amor. I e ke pa nos komo kristiannan sea simia di amor den nos sosiedat. Ku e sakrifisio di misa aki yuda nos pa habri wowo i kurason, a fin di deskubrí den nos rumannan ku ta sufri, e paso di Dios.

Santu Sakrifisio di misa dediká pa tur studiantenan bibá na Hulanda.



Djadumingu 25 di september

Petrus & Pauluskerk 15:00-16:00
Vierwindenlaan #9, Tilburg



06 57336744 Indira | 06 24507888 Loesje

Kondolensia



Di parti di korant Nobo ta bai palabranan di kondolensia pa produktor di Página Katóliko sr. Rutzen Lucas ku fayesementu di ruman hòmber di su kasá **Heathworld Cornelio "Wotty" Emerenciana** kende djamars 20 di sèptèmber 2022 a despedí di e mundu aki. Akto di entiero lo tuma lugá mañan djadumingu 25 di sèptèmber 2022 na Boneiru.

Nos ta deseá Rutzen i sobra famia hopi forsa e dianan akí i ku su alma sosegá na pas

Kondekorashon Real pa gobernador saliente

ST. MAARTEN -- Djabièrnè a nombra gobernador saliente Eugene Holiday di St. Maarten, komo 'Commandeur in de Orde van Oranje Nassau'. Durante un resepshon di despedida na Grote Kerk na Den Haag, el a risibí e kondekorashon real for di man di Sekretario di Estado, Alexandra van Huffelen, di relashon den Reino. Durante e resepshon, van Huffelen a para ketu na e tantísimo logronan di gobernador Holiday pa St.Maarten. El a menshoná ku e periodo máksimo di 2 bes 6 aña, a terminá i a wak bèk riba e papel ku el a desempeñá e periodo anterior. "Por ehèmpel bo tabata e faktor stabil ku a guia St. Maarten surpasá diferente krísis polítiko. Mi por imaginá mi mes ku no tur ora tabata fásil pa asistí diesun diferente gabinete. Pero den e tempunan turbulento akí tambe bo a sòru pa loke no por a warda, a sigui kana," van Huffelen a bisa A duna atenshon speshal tambe na e papel ku gobernador Holiday a hunga durante konsekutivo krísisnan manera Irma i e pandemia di Covid. Ademas e sekretario di estado a ekspresá su apresio pa su manera kuidadoso di traha, su manera íntegro di aktua, kon aksesibel e tabata pa kada habitante di St. Maarten i su esfuerso pa hóben i bon enseñansa. "Bo a yena bo dos periodonan di forma fantástiko," e sekretario di estado a konkluí i a sorprendé e gobernador ku un nombramentu komo 'Commandeur in de Orde van Oranje Nassau'.

Un kondekorashon ku masha poko ta otorgá. E kondekorado mester a desplegá aktividat hopi eksepshonal òf importante. Den su papel komo gobernador, Holiday tabata representá Rei. Den e kalidat ei e tabata tambe hefe di gobièrnu na St. Maarten. Den e funshon ei, gobernador ta intachabel i ta ministernan ta responsabel. Komo órgano di Reino, gobernador ta atendé e interesnan di Reino Hulandes. Riba 10 di òktober Ajamu Baly lo sigui Eugene Holiday komo gobernador



Departamento meteorológiko di St. Maarten a yama bon biní na alumnonan



Djárason 21 di sètèmber e departamento meteorológiko di St. Maarten a yama bon biní na alumnonan di dosentenan di Leonald Connor School. E alumnonan a siña kon e departamento ta funshoná, e instrumentonan ku ta usa i kon ta pronostiká orkan i tormenta.





Utilities Aruba N.V.:

Sr. Richard Frank ta mal informa comunidad

ORANJESTAD - Gerencia di Utilities Aruba N.V ta desea di coregi algun expresion incorecto cu sr. Richard Frank na nomber di Directiva di Asociacion di Empleadonan cu un Contrato Laboral Individual den Servicio di W.E.B. Aruba N.V. (VWI) a defundi na comunidad durante un Conferencia di Prensa cu a tuma luga recientemente.

Pa cuminsa e ta importante pa clarifica sr. Frank cu a indica cu Utilities no por organisa un invitacion pa 'Expresion di Interes'(EOI) pa un Parke di Molina di biento mas pa Aruba.

Utilities ta 100% doño di WEB y segun statuto y cu derecho di accion, por actua den nan nomber. Utilities por haci esaki cumpliendo cu tur ley vigente y cu "Good Governance Code". Den cuadro di transparencia mester menciona tambe cu a tuma e decision hunto cu profesionalnan huridico y tecnico pa sigui e ruta cu Utilities Group a encamina.

Como grupo di utilidad na Aruba nos a yega na un Expression of Interest (EOI), cual ta invita expertonan den mundo energetico pa por expresa nan interes pa haci oferta di energia.

Salvaguardiando e continiudad di e empresanan estatal, pa trece stabilidad y/of mehoracion di prijs di energia pa henter comunidad di Aruba y pa cumpli cu e acuerdo cu Aruba a firma na 2016 pa reduci e Green House Gasses, esta e tradado di Paris pa combati "Climate Change".



WEB y Elmar trahando hunto cu Utilities

Un otro ponencia incorecto cu a wordo treci dilanti ta cu e instancianan cu Utilities a consulta cu nan lo ta 'ken cu ta' of 'cualkier compania of persona'.

Al contrario, pa loke ta e instancianan cu Utilities a consulta ta trata di personanan cu experticio y experiencia. Desde principio cu a cuminsa cu e preparacion di e "Nationaal Energiebeleid", WEB y Elmar ta trahando hunto cu Utilities den ekipo pa combina ideanan, experticio y recursonan.

Adicionalmente, ta importante pa clarifica cu no ta berdad cu e rapport produci pa e compania "Project Consultant Global S.A." ta carece di credibilidad.

Personal di WEB conhuntamente cu Elmar y Utilities a traha den grupo, a repasa esaki y ta trahando cu ne. Por tin recomendacionnan den e rapport cu no ta tur stakeholder ta di acuerdo cune, pa e motibo aki e ta importante pa sigui traha hunto como ekipo profesional, pa resolve cualkier reto y asina yega na e mihor producto pa Aruba. Trahando hunto ta buska desaroyo pa por tin mihor producto, mihor prijs y seguridad pa tur consumidor.

Situacion actual

Despues di hopi aña di stagnacion den WEB, retonan cu a surgi recientemente cu ekiponan y diferente blackout, awor tin un cambio. WEB awor tin gerencia nobo y hunto cu Utilities y Elmar a crea un plataforma caminda hunto ta studia, traha y actua pa logra mayor beneficio y progreso pa Aruba. Por mira cu trahando den grupo ya a logra diferente be-neficio grandi pa e compañianan y awor cu e 'Plan Nacional di Energia', ta bay logra elimina dependencia di Heavy Fuel Oil (HFO) y decarbonisa fuentenan di energia pa 2050 (kisas prome).

Ademas, tin como meta pa logra mayor stabilidad di prijs di energia y mehora e calidad di aire pa Aruba. Trahando hunto lo acelera e procesonan pa por cumpli cu e tratado di Paris.

Finalmente, Utilities, WEB y Elmar kier demostra cu trahando den ekipo y haciendo uzo di experticio di diferente instancia, ta crea un ambiente sano di ideanan nobo y mas innovativo.

Debi na e crisisnan cu a surgi, paisnan rond mundo awor ta tumando e mesun pasonan aki pa reevalua nan maneho di energia.

Pueblo di Aruba no por keda pega den tempo y pesey Utilities, WEB y Elmar ta trahando hunto, pa logra e metanan stipula den e 'Plan Nacional di Energia di Gobierno'.

Debi n'e tera hopi muha

Varios palo di Kwihi a cay

ORANJESTAD -- Diabierna mainta poco poco informacionnan a cuminsa drenta camindanan cu a yena cu awa y tambe matanan di Kwihi cu a cay.

Segun nos por a constata cu henter anochi awa a yobe, no na un forma duro pero si constantemente. Esaki a causa cu algun mata di Kwihi a laga bay y cay.





Na Santa Cruz un mata grandi a cay memey di caminda, aunke e caya no ta uno hopi trafico pero e ta stroba autonan di pasa. Polis mesora a bay nota y a constata cu berdad tin un mata ariba caminda, y cu mester pone D.O.W na altura.

Ariba caminda di Paradera tegenover di Ex Pacifico un mata di Kwihi a cay tambe, obstaculisando e pasada unda hendenan ta cana. Den Devenstraat tambe un mata a cay y causa daño na un cas. Pues D.O.W y Brandweer ta esnan cu ta haya e yamadanan aki pa sali yuda.





Durante conferencia "Platform for Women Leaders"

A splica con Aruba ta preparando lidernan femenino pa futuro

ORANJESTAD - Durante e conferencia cu ta tumando lugar na New York Prome Minister Wever-Croes a atende un conferencia di Lidernan Femenino di Nacionnan Uni "Platform for Women Leaders. Den cuadro di esaki Prome Minister a splica con como hende muhe a lidera Aruba durante pandemia hunto cu varios otro hende muhe profesional, y e importancia pa percura cu ta sigui prepara otro sernan femenino pa posicionnan di liderazgo. Na e ocasion a intercambia pensamentonan y preocupacionnan cu varios lider femeninon di diferente pais.

Aruba awor ta den proceso di recuperacion y "bouncing back", despues di a experencia diferente situacion di crisis Prome Minister Wever-Croes a remarca cu mescos cu ne, diferente otro sernan femenino presente den e conferencia tambe a lidera den tempo hopi dificil. Den cuadro di esaki ta reconoce e impacto cu lidernan femenino tin mundialmente. Prome Minister a expresa cu e ta importante pa pensa con como pais ta preparando otro sernan femenino pa 'subi e trapi' tambe den futuro y intercambia ideanan pa no laga esaki pa casualidad..

Aworaki e enfoke na Aruba ta riba tereno di educacion. Ta conoci cu muchanan atendiendo scol primario awo, den futuro lo traha den funcionnan cu awe no ta existi ainda. Pues aki ta importante pa considera con ta preparandonan pa futuro y si esaki ta sufiente. "Nos sa cu Science, technology, engineering, and mathematics (STEM), ta un area di educacion hopi importante pa muchanan, Prome Minister a expresa. Consideranco esaki, tin diferente iniciativa cu a tuma luga cu proyectonan pa motiva mucha muhenan den e area aki. Un proyecto cu Prome Minister Wever-Croes a menciona cu a tuma luga, ta e Supernova unda cu mucha muhenan cu a participa ta ricibi experiencia den e area di STEM y informacion cu ta necesario pa ta exitoso de e area aki.

Prome Minister a termina bisando cu tabata un honor pa intercambia idea y pensamento riba e tema importante aki, hunto cu varios Prome Minister femenino di diferente pais.







Selekshon U14 di beisbòl den torneo na Aruba

KRALENDIJK--Selekshon U14 di beisbòl di nos isla bou di maneho di e konosido manager/coach Jonathan Martijn, ta na Aruba pa un torneo internashonal ku partisipashon di ekiponan di Aruba, Boneiru Kòrsou i otro paisnan grandi manera Hulanda i Alemania.

Esaki ta tuma lugá di 3 di òktober pa 8 di òktober 2022.

E apèrtura ta 3 di òktober i klousura 8 òktober 2022.

Ta trata di un torneo ku lo tuma lugá na diferente bòlpark na Aruba.

Lo hunga na Loe Laveist Ballpark.

Nadi Croes Ballpark (Winston).

Xander Bogaerts Ballpark.

Juventud Tanki Leendert.

Maria Maai Ballpark.

Pos Chiquito (1 i 2.

Despues nos lo amplia ku mas informashon tokante e torneo internashonal aki di beisbòl aya na Aruba ku partisipashon di selekshon U14 di nos isla.

Éksito na nos selekshon U14 aya na Aruba.

Ricochet vs La Tropicana djamars anochi

KRALENDIJK--Kampionato 2022 di biliart di nos isla organisá pa e federashon di biliart di nos isla ku ta FeBiBo bou di presidensia di sr. Marvin Abdul, ta sigui mañan djamars 27 sèptèmber 2022 den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Pa mañan anochi mitar di ocho ta enfrentá otro e ekiponan Ricochet di Playa i La Tropicana di Rincon.

E partido aki ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato bola-8, ku dos ekipo buskando un viktoria fo'i dje partido.

E ekipo ku hunga mihó i gana su sètnan di e partido, lo sali viktorioso i bai ku e viktoria fo'i dje partido.

Éksito na e ekiponan den e partido mañan djamars mitar di ocho anochi den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

SV Real Rincon a gana SV Vitesse 4-2 den plei-òf Buèlta Seis

KRALENDIJK--E kampionnan di SV Real Rincon di Rincon, djabièrnè último 23 di sèptèmber 2022 den kontinuashon di plei-òf Buèlta Seis kampionato futbòl 2022 di nos isla, partido ku a tuma lugá den oranan di anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, a gana di SV Vitesse di Antriòl Pabou ku skor di 4-2.

E partido aki tabata partido nr. 23 di e plei-òf.

Promé mitar di e partido, SV Real Rincon ta bai dilanti 1-0 na di 9 minüt di e partido ku outogol di Berry Schonnenschein.

Na di 25 minüt di e partido, Lacey Pauletta ta amplia bentaha na 2-0 pa e kampionnan di SV Real Rincon.

Na di 35 minüt, SV Vitesse ta kòrta bentaha na 1-2 ku gol di Jhojan Palacios.

Ku e skor di 2-1 na fabor di SV Real Rincon, e partido ta parti na dos pa sosiegu.

Di dos mitar di e partido, pa ta eksakto na di 58 minüt, Ayrton Cicilia ta hinka su promé gol di e partido pa SV Real Rincon amplia bentaha na 3-1.









Na di 80 minüt di e partido, Ayrton Cicilia ta hinka su di dos gol di e partido pa SV Real Rincon amplia bentaha na 4-1.

Na di 90+ minüt Nuni Thodé ta anotá pa SV Vitesse kòrta bentaha na 2-4, skor tambe ku e partido a finalisá kuné den viktoria di 4-2 pa e kampionnan di SV Real Rincon.

Rèfri ku a dirigí e partido ta Ashier Martines.

Un total di 450 fanátiko a paga pa mira e partido, loke ta bon pa 279 adulto, 105 mucha i 66 fanátiko riba 60 aña.

Un danki di parti FFB na e fanatikada ku a paga pa mira e partido.Riba potrètnan e rèfrinan ku a dirigí e partido, e ekiponan i outornan di e golnan di e partido.





DEPORTE

“BRANDARIS 11th Duo Xtreme mountainbike race” un éksito

KRALENDIJK--Djadumingu último 25 di sèptèmber Xtreme Sports Bonaire patrosiná pa Brandaris administratie kantoor a organisá e di 12 Duo Xtreme Mountain bike race, loke tabata un gran éksito.

E kareda meskos ku aña pasá tabatin dos kategoría di 55km (pro) i Xtreme di 73km, loke ta duna oportunidat pa siklista di diferente nivel por partisipá.

Bastante koredó a partisipá na e evento aki ku vários bishitante di otro isla i païsnan.

Di Kòrsou so por ehèmpel mas di 50 siklista ku a konfirmá nan partisipashon den e kareda aki ku ta kresiendo tur aña.

Tambe tabatin koredónan for di Hulanda, Aruba i tambe nos mes koredónan di Boneiru.

E kareda a pasa den diferente área rònt di e isla usando kamindanan den mondi i ku subida i bahada den serunan.

E reto tabata prinsipalmente pa pasa lugánan hopi stèil ku baiskel manera entre otro Seru Largu i hopi kaminda alehá.

Tambe tabatin trayektonan largu i den e solo kayente i tambe lodo.

Tabatin vários kamindanan difísil ku a hasi e kareda mas interesante pa e koredó.

E kareda a konta ku koperashon di polis lokal i Krus Korá i tambe boluntarionan pa asina por a sigurá e protekshon di e partisipantenan den kaso di un aksidente.

E kareda a start mainta 6.30 saliendo for di Eden Beach Resort direkshon aeropuerto i asina krusa su tras bai Kaminda Sorobon, Jatu Baku, Washikemba i Lagun i asina pasa den diferente área den mondi rònt di Boneiru manera Bolivia, Trai Montaña, Rincon i Sabadeco pa menshoná algún.

E kareda a finalisá na Eden Beach Resort.

Durante henter e ruta tabatin 5 pòst di awa (Heaven) i “energy drink” ku boluntarionan pa asistí e partisipantenan pa refreská un tiki i yuda si mester.

Tabatin otro 5 post mas pa kontrolá e kareda i tambe vigilá e tráfiko di òuto pa siguridat.

Kada tim a konsistí di dos partisipante ku a kore huntu i mester a kaba ful e kareda pa por klasifiká pa premiashon.

E edat mínimo ku por a partisipá tabata 16 aña.

Tabatin diferente kategoría ku por a partisipá manera Junior, Senior (edat kombiná di 100 aña entre 2), mixed, hòmber i damas.

Tur finalista a risibí un medaya di partisipashon.

E ganadornan di e kategoría prinsipal a gana premio kèsh ku a varia entre $400 pa e tim ku gana, $200 di dos lugá i $100 pa e “team” ku yega na di tres lugá.

Tambe tabatin trofeo pa e promé 3 finalista den tur kategoría.

Entrega di premio a tuma lugá djadumingu mèrdia na Eden Beach durante di “lunch” pa tur partisipante.

Tabatin mas ku 40 boluntario, tambe asistensia di kuerpo polisial ku a yuda den e evento aki ku kada aña ta kresiendo.

Riba potrètnan momentu ku e evento a start djadumingu mainta na Eden Beach Resort.










Fundashon Alzheimer ku bishita di kortesia na diputado Den Heyer

KRALENDIJK -- Segun tradishon, un delegashon di direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire, a hasi diputado di salubridat, Sra. Nina Francees den Heyer, un bishita di kortesia riba djárason 21 di sèptèmber último, Dia Mundial di Alzheimer, pa entregá World Alzheimer Report 2022 " Life after diagnosis: Navigating treatment, care and support", ku a sali e dia ei i tambe pa entregá e relato anual 2021 di Fundashon Alzheimer Bonaire.

Presidente di FAB mesora a hasi uso di e oportunidat pa pone diputado na altura di aktividatnan ku direktiva a organisá durante e Luna Mundial di Alzheimer, sèptèmber, pero tambe pa pidi diputado su atenshon pa algun kaso ku ta andando. Ademas, presidente na nòmber di su direktiva, a gradisí Sra. Francees den Heyer pa e periodo durante kua el a sirbi komo diputado , tambe pa e bon komprondémentu entre e i direktiva i ku semper tabatin oido pa e prekupashonnan di e fundashon. Presidente a deseá diputado masha éksito den su funshon nobo komo hefe di OCW C.N.

Diputado tabatin elogio pa loke e fundashon a logra den un tempu relativamente kòrtiku, sigur pa su grupo di enfoke, pero tambe pa su logronan komo un fundashon independiente riba nos isla i a deseá direktiva i su boluntarionan tur kos bon pa futuro.

Durante di e kòmbersashon tambe tabata presente hefe interino di Publieke Gezondheid, Dòkter Michael Mercuur i portefeuille secretaris, Sra. Gianni van den Heuvel i pa direktiva di FAB, presidente Sr. Evert L. Piar, tesorero Sra. Indra Sedney i di dos sekretario Sra. Gerladine Dammers. E kombersashon tabata kòrtiku pero fruktífero, na satisfakshon di tur. Riba e potrèt Sra. Nina Francees-den Heyer, Sr. Evert L. Piar, Dòkter Michael Mercuur, Sra. Indra Sedney i Sra. Gerladine Dammers

